Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® **(1-800-469-4663)**

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com **www.sears.ca**

For expert home solutions advice: **www.managemyhome.com**

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Service Center**

1-800-488-1222 (U.S.A.) **1-800-469-4663** (Canada)

Call anytime, day or night

www.sears.com **www.sears.ca**

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER[MC]

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

® Registered Trademark / ™ Trademark / ℠ Service Mark of Sears Brands, LLC
® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / ℠ Marca de Servicio de Sears Brands, LLC
℠ Marque de commerce / ℠ Marque déposée de Sears Brands, LLC

© Sears Brands, LLC

Part No. 1B71756
N.º de repuesto 1B71756

Printed in China
Impreso en China

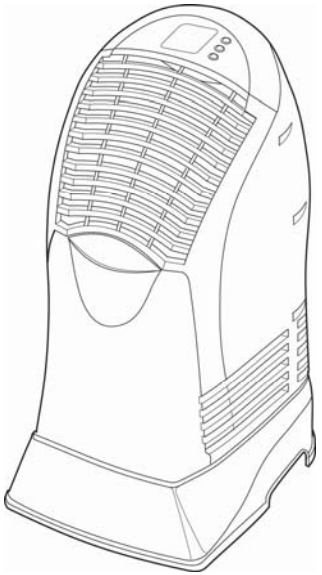
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Use and Care Guide

Kenmore®

TOWER HUMIDIFIER
6 Gallon Output with
Digital Readout

Model 758.17006



CAUTION: Before using this product, read this manual and follow all its Safety Rules and Operating Instructions.

- Safety
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Parts
- Español, pg.17

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL U.S.A. ww.sears.com

Part No. 1B71756 Printed in China

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Signal Words

DANGER: Means if the safety information is not followed someone will be seriously injured or killed.

WARNING: Means if the safety information is not followed someone could be seriously injured or killed.

CAUTION: Means if the safety information is not followed someone may be injured.

1. To reduce the risk of fire or shock hazard, plug humidifier directly into a 120 V, A.C. electrical outlet. Do not use extension cords.
2. Keep the electric cord out of traffic areas. To reduce the risk of fire hazard, never put the electric cord under rugs, near heat registers, radiators, stoves or heaters.
3. Always unplug the humidifier before moving it, before cleaning, or whenever the humidifier is not in service.
4. Keep the humidifier clean
5. Do not put foreign objects inside the humidifier.
6. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
7. Never use your humidifier while any part is missing or damaged in any manner.
8. To reduce the risk of electrical hazard or damage to humidifier, do not tilt, jolt or tip humidifier while unit is running.
9. To reduce the risk of damage to humidifier, unplug when not in use.
10. To reduce the risk of accidental electrical shock, do not touch the cord or controls with wet hands.
11. To reduce the risk of fire, do not use next to an open flame source, such as a candle or other flame source.
12. Note the warning label shown adjacent.

WARNING: To reduce risk of fire, electric shock, or injury always unplug before servicing or cleaning.

Table of Contents

General Safety Information..... 2
Know Your Humidifier..... 3
How Your Humidifier Works..... 4
Getting you Humidifier Up and Running 4
Location 4
Electrical Hook-up..... 5
Water Fill 6
Setting the Controls 7
Operating the Controls 7
Using Your Humidifier 8
Filter Replacement and Care 10
Cleaning and Maintenance..... 11
Troubleshooting 13
Parts List for Kenmore P/N 758.17006 14
Warranty Information..... 15

Garantía limitada por un año

Cuando se instala, opera y mantiene de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el producto, si el aparato falla debido a un defecto de los materiales y de la mano de obra dentro del lapso de un año desde la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda Sears, Repuestos Sears y Centro de Servicios de Reparación u otra tienda de Kenmore para que lo reparen gratuitamente.

Si se utiliza alguna vez este aparato con fines que no sean familiares, esta garantía tendrá validez sólo por 90 días desde la fecha de compra.

Esta garantía cubre solamente defectos de los materiales y mano de obra. Sears NO se hará responsable de pagar:

1. Los artículos fungibles que puedan desgastarse por el uso normal, incluidos, entre otros, filtros, correas, lámparas y bolsas.
2. Un técnico de servicios que le enseñe al usuario la correcta instalación, funcionamiento o mantenimiento.
3. Un técnico de servicios contratado para limpiar o brindar mantenimiento a este producto.
4. Daños o fallas que se produjeran en el producto si no se lo instaló, operó o mantuvo de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el producto.
5. Daños o fallas en este producto resultado de accidentes, abusos, usos incorrectos o usos con fines distintos de los previstos.
6. Daños o fallas en este producto causados por el uso de detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios que no eran los recomendados en las instrucciones proporcionadas con el producto.
7. Daños o fallas en las partes o en el sistema resultado de modificaciones no autorizadas realizadas a este producto.

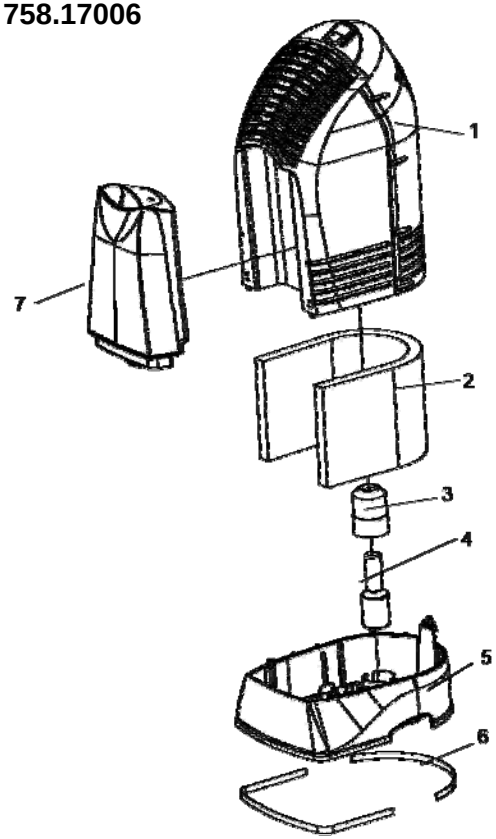
Exención de responsabilidad de garantías implícitas; límite de la garantía
El derecho de garantía único y exclusivo del cliente de acuerdo con la presente garantía limitada será la reparación el producto según aquí se estipula. Las garantías implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad o aptitud para este fin en particular, están limitadas a un año o al periodo más corto permitido por ley. Sears no será responsable de daños incidentales o consecuentes. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, ni la limitación en la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud, por lo tanto, estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Esta garantía tiene vigencia solamente cuando este aparato se utiliza en los Estados Unidos o en Canadá.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varíen de un estado a otro.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

Lista de repuestos para el Humidificador Kenmore Modelo N.º 758.17006

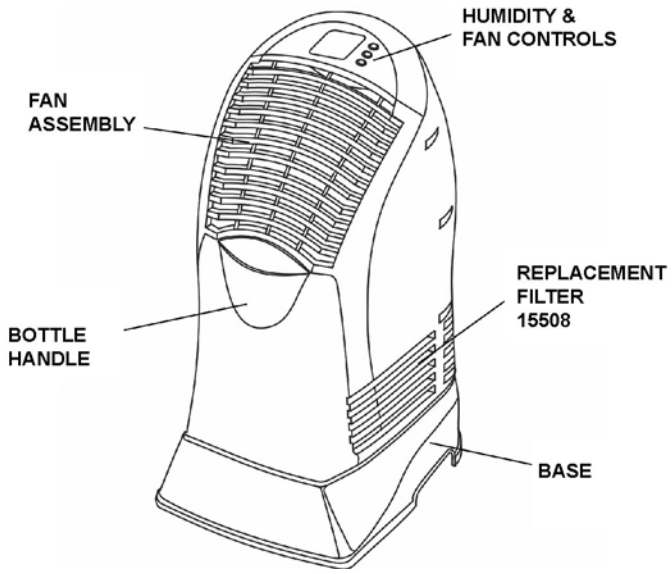


Siempre encomiende según el número de repuesto, no por el número de clave

N.º de clave	N.º de repuesto	Descripción
1	758.17006	* Alojamiento, conjunto superior (incluye todos los repuestos del 1 al 8)
2	15508	± Filtro
3	831188-1	Soporte, flotador
4	833189	Flotador, depósito
5	1B71761	Base
6	831199	Pie, goma
7	1B71763	Conjunto de la botella
8	1B71756	Manual del operador (no se ilustra)

± Artículo de mercadería – puede conseguirse en el Departamento de artículos de ferretería en la mayoría de las tiendas minoristas.
* Cualquier intento de reparar el ensamblaje del control o el motor puede provocar un peligro a menos que la reparación sea realizada por un técnico de servicios calificado. El servicio de reparaciones está disponible en la tienda Sears más cercana u otra tienda de Kenmore para que lo reparen gratuitamente.

KNOW YOUR HUMIDIFIER



Description	**758.17006**
*Gallon Output 24/hrs	6 gal.
Capacity of Bottle	1.25 gal.
Capacity of Base	1.25 gal.
*Sq. Ft. Coverage	1300
Fan Speeds	3
Auto Fan Speed	Yes
Replacement Filter	15508
Auto Humidistat	Yes
Auto Shut Off	Yes
Controls	Electronic (Push Button)
Rubber foot	Yes
UL Listed	Yes
Volts	120 A.C.
Hertz	60
Amps (High Speed)	1.2
Watts (High Speed)	81

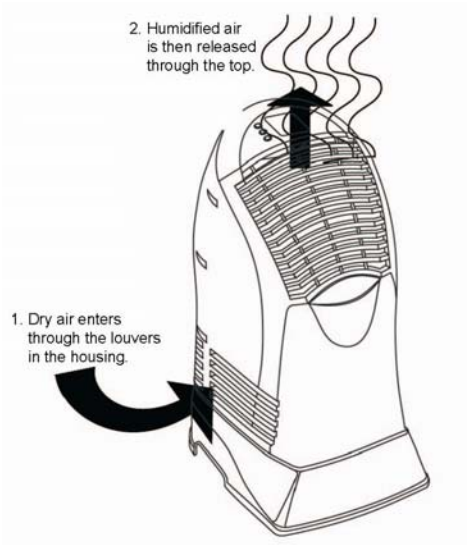
***Based on an area with average insulation and an 8 foot ceiling height.**

How Your Humidifier Works

Your new humidifier is designed to satisfy home humidity requirements through the principle of evaporation of water in the air.

Once the filter becomes saturated, air is drawn in, passes through the filter and moisture is absorbed into the air. All evaporation occurs in the humidifier so any residue remains in the filter. This natural process of evaporation virtually eliminates white dust.

CAUTION: To reduce the risk of injury, fire or damage to humidifier, use only cleaners specifically recommended for humidifiers. Never use flammable, combustible or poisonous materials to clean your humidifier. To reduce the risk of scalds and damage to humidifier, never put hot water in humidifier.



Getting Your Humidifier Up and Running

Once removed from its carton, remove all packing materials. Verify the filter is properly installed (See page 10).

Step 1. Location

WARNING: For your own safety, do not use humidifier if any parts are damaged or missing.

Selecting a Location

Place humidifier on a flat level surface; take extra care in leveling when placing the unit on carpet. Position the humidifier where the most humidity is needed or where the most air will be circulated throughout the house such as near a cold air return.

Moist air (humidity) produced will disperse into the whole house, but the area closest to the unit will have the highest humidity. If the unit is positioned close to a window, condensation may form on the window pane. If this occurs the unit should be repositioned in another location.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
No se ilumina el visor digital.	• No hay energía • No se presionó el botón de encendido.	• Revise la fuente de energía de 120 voltios. • Presione el botón de encendido una vez para encenderlo.
No funciona el ventilador (el visor digital está iluminado).	• El nivel de humedad del AMBIENTE no supera el 3% por debajo del nivel de humedad de AJUSTE. • El depósito está vacío.	• Aumente el nivel de humedad de AJUSTE si lo desea. • Aumente la velocidad del ventilador. • Llene el humidificador con agua.
El ventilador funciona continuamente.	• El nivel de humedad de AJUSTE es del 65%. • El nivel de humedad del AMBIENTE no alcanzó el 1% o más por encima del nivel de humedad de AJUSTE.	• Un porcentaje de humedad de ajuste del 65% hace que el ventilador funcione continuamente. Regule el nivel de AJUSTE entre el 25% y el 60%. • Déjelo funcionar hasta que se alcance el nivel de humedad deseado. Esto puede tardar hasta 48 horas inicialmente.
Escasa evaporación de agua.	• Se enciende de manera intermitente el mensaje REVISE EL FILTRO. • Se acumularon minerales en el filtro.	• Coloque un filtro nuevo limpio. • OBSERVACIÓN: La pureza del agua de la zona varía de un área a otra.
La botella se vacía por completo.	• Esto es normal en el llenado inicial.	• Rellene la botella para el tiempo máximo de funcionamiento.
La botella se sigue vaciando después de llenarla por completo.	• Entra aire a la botella de agua.	• Revise si hay pérdidas en la botella de agua.
No se vacía la botella.	• El conjunto de la válvula con resorte está dañado o falta el poste en la parte inferior de la base. • La base está llena de agua.	• Revise la orientación de la botella. Reposiciónela para que la válvula de llenado en la parte inferior de la botella quede presionada por el poste en la parte inferior de la base. La base tendrá la capacidad para los contenidos de la botella de agua (1.25 galones). Deje funcionar el humidificador para vaciar el agua de la base.
El visor brilla intermitentemente o el ventilador se mueve levemente cuando el humidificador está enchufado.	• Es normal	• No se requiere ninguna acción.
El ventilador funciona más lento que la velocidad registrada en el visor digital.	• El humidificador está en “DRY OUT MODE” (MODO DE SECADO)	• El humidificador coloca automáticamente al ventilador en F1 (BAJO) cuando se muestran la “F” y la humedad del ambiente cambiante.
El humidificador no se apaga durante “DRY OUT MODE” (MODO DE SECADO).	• El filtro no está seco.	• Durante “DRY OUT MODE” (MODO DE SECADO), el humidificador continuará funcionando a velocidad BAJA según se requiera hasta 2 horas o hasta que el filtro esté totalmente seco.
Se muestra la “F” y la humedad del ambiente de modo alternativo.	• El depósito está vacío.	• Llene el humidificador con agua.
Se muestra la “CP” y la humedad del ambiente de modo alternativo.	• El filtro puede estar sucio.	• Reemplace el filtro. • Desenchufe la unidad durante 30 segundos y vuelva a enchufarla para iniciar.

Paso 3

Mantenimiento quincenal

Remoción de sarro

1. Llene la base del humidificador con agua y agregue una taza (8 onzas) de vinagre blanco sin diluir. Deje reposar la solución durante 20 minutos.
2. Limpie todas las superficies interiores con un cepillo blando. Humedezca un paño suave con vinagre blanco sin diluir y frote la base para retirar el sarro.
3. Enjuague cuidadosamente con agua tibia y limpia para retirar el sarro y la solución de limpieza.

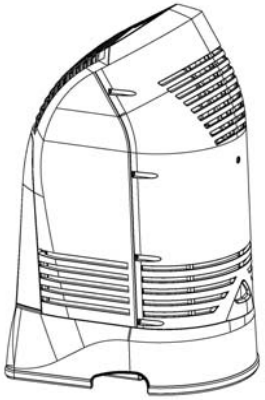
Desinfección de la base

1. Vierta medio galón de agua y media cucharadita de blanqueador clorado en la base. Deje reposar la solución durante 20 minutos, revolviendo cuidadosamente en intervalos de algunos minutos. Humedezca todas las superficies que normalmente están expuestas al agua.
2. Vacíe la base después de 20 minutos. Enjuague con agua hasta que desaparezca el olor al blanqueador. Permita que la unidad se seque por completo.

OBSERVACIÓN: la botella de agua se debe limpiar de la misma manera que la base. Enjuague con cuidado con agua limpia después de completar todos los pasos.

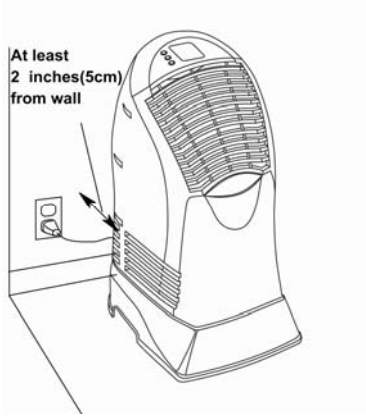
Mantenimiento de fin de temporada

1. Siga las instrucciones de “Mantenimiento quincenal” al final de la temporada de humidificación.
2. Retire el filtro.
3. Deje que el humidificador se seque por completo antes de guardarlo.
4. Guárdelo en un lugar fresco y seco.
5. Instale un filtro nuevo en el humidificador limpio antes de que comience la próxima temporada.



OBSERVACIÓN: también se recomienda el procedimiento de "Mantenimiento quincenal” si no va a utilizar el humidificador durante una semana o más.

Positioning the Unit



The humidifier should be positioned with the back (cord exit side) and sides, at least 2 inches away from the wall. Air needs to enter through all of the louvers in the housing assembly in order for the humidifier to operate at peak efficiency.

NOTE: Be sure humidistat (located approximately 4 inches outside humidifier body on power cord) is free from obstruction and away from any hot air register.

NOTE: Due to release of cool, moist air from humidifier, it is best to direct air away from thermostat and hot air registers and to position humidifiers next to an inside wall. Unit should not be placed where cold air from outside walls or warm air from a hot air register blows directly on it.

Step 2. Electrical Hook-Up

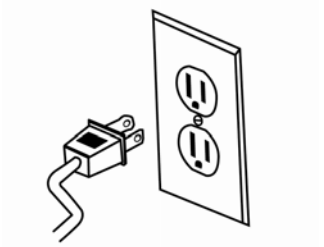
Locate nearest 120V A.C. wall socket in the location desired, preferably on inside wall. With the humidifier in the desired location, route the electrical cord safely so no one will trip or upset the humidifier.

Plug in the electrical cord.

WARNING: To reduce the risk of fire or shock hazard, only plug humidifier into a 120V A.C. outlet. Do not use extension cords.

To reduce the risk of electrical shock, this humidifier has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not fit fully in the outlet, reverse plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



Step 3. Water Fill

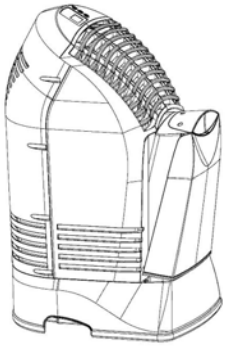
WARNING: To reduce the risk of fire or shock hazard, do not pour or spill water into control or motor area. If controls get wet, let them dry completely and have unit checked by qualified service personnel before plugging in.

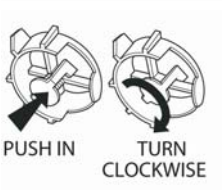
After the humidifier is positioned where it will be operating, you are ready to fill the humidifier. The bottle tilts out and away from the base. Take care not to bump or damage fill valve assembly on the bottom of the bottle.

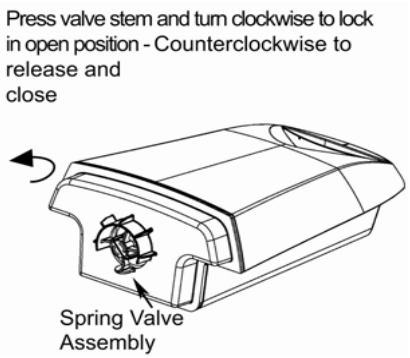
Invert the bottle. Press the valve stem button into the bottle and turn clockwise to lock in open position. Place bottle under the faucet. Fill the bottle, being careful not to allow any debris to get in the valve seating. Once the bottle is full, press the valve stem button and turn counter clockwise to release and close.

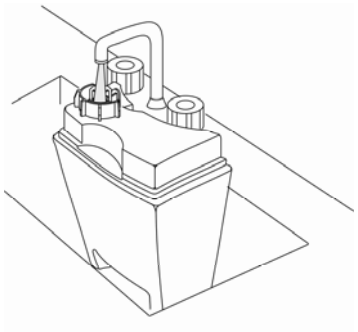
CAUTION: Use only 32-14900 EPA Registered Bacteriostat from Sears. **Under no circumstances** should you use water treatment products designed for Rotobelt or Ultrasonic humidifiers.

Place the water bottle back into the humidifier base. When positioned properly, the plunger will open and the water will flow into the base. The base will hold the entire contents of the water bottle. Once the bottle is empty, remove it and repeat the filling process. The humidifier is now filled to capacity. For less frequent filling let the humidifier exhaust both the water from the bottle and the base before filling.






Press valve stem and turn clockwise to lock in open position - Counterclockwise to release and close
Spring Valve Assembly



Limpieza y mantenimiento

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones, incendios o daños al humidificador, utilice solamente limpiadores recomendados específicamente para humidificadores. Nunca utilice materiales inflamables, combustibles ni venenosos para limpiar su humidificador. Para reducir el riesgo de quemaduras y daños al humidificador, nunca coloque agua caliente en el humidificador.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de descarga, siempre desenchufe el humidificador antes de limpiarlo o de efectuar reparaciones. Si el humidificador no está desenchufado, el ventilador puede arrancar después de que se retire el alojamiento.

PRECAUCIÓN: La pureza del agua local varía según el área y, en ciertas condiciones, las impurezas del agua y las bacterias en el aire pueden promover el crecimiento de microorganismos en el depósito del humidificador. Para retardar el crecimiento de bacterias que puedan causar olores y ser perjudiciales para su salud, utilice solamente los filtros de reemplazo recomendados. También recomendamos usar el bactericida aprobado EPA 32-14900 de Sears y el limpiador de humidificadores, disponibles en su tienda local minorista.

Paso 1

Para facilitar la limpieza, la base del humidificador debe estar vacía y completamente seca. Para lograr esto, use el siguiente método:

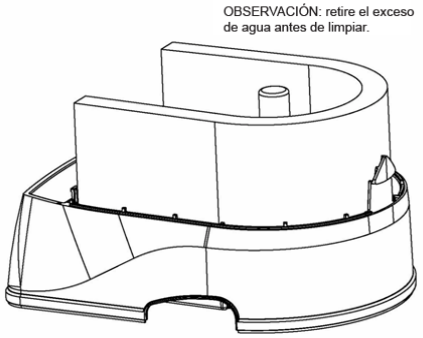
a. Deje que el humidificador funcione hasta que el mensaje de LLENADO “F” se ilumine y el apagado automático detenga el ventilador del humidificador.
b. Desenchufe el humidificador

Paso 2

Remoción de partes

Consulte “Reemplazo y cuidado del filtro” en la página 10.

OBSERVACIÓN: puede haber todavía un poco de agua en la base. Con cuidado elimine el agua o retírela con una esponja.



Reemplazo y cuidado del filtro

PRECAUCIÓN: para ayudar a retrasar el crecimiento de bacterias y mantener el rendimiento máximo, se debe reemplazar el filtro al menos una vez por temporada, o más a menudo en condiciones de agua dura. Utilice el filtro de reemplazo recomendado 15508.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de descarga o de daño en las partes movibles, siempre desenchufe el humidificador antes de retirar o reemplazar las partes.

Reemplace el filtro con mecha evaporadora al menos una vez por temporada de humidificación, o más seguido, dependiendo de las condiciones del agua en su área.

Reemplazo del filtro

1. Desenchufe el humidificador. Antes de retirar el filtro, lleve el humidificador a un área que no sea susceptible a sufrir daños por el agua. (Es decir, a la cocina o al baño).

2. Saque la botella de agua y déjela a un lado. Asegúrese de no golpear ni dañar la válvula de llenado.

3. El alojamiento superior y la base están sujetos juntos con dos ganchos en la parte frontal del alojamiento y una traba flexible en la parte trasera. Para retirar el alojamiento, presione la traba con forma triangular en la parte posterior del humidificador, debajo de la salida del cable, mientras levanta, inclinando el alojamiento superior hacia adelante para liberar los ganchos en la parte frontal de la base.

4. Deje el alojamiento superior a un lado. Ahora se puede acceder al filtro.

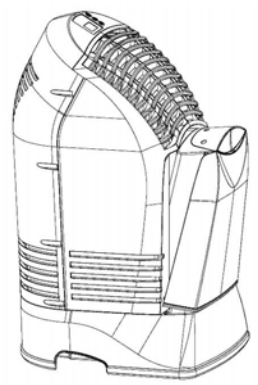
5. Recuerde la posición del filtro. Retire el filtro. En este punto, es posible que desee limpiar la base. Consulte la sección “Limpieza y mantenimiento” de este manual.

6. Instale un nuevo filtro (15508) en la base. Coloque el filtro entre las piezas verticales en la parte inferior de la base. El filtro debe descansar sobre el piso de la base.

7. Vuelva a colocar el alojamiento superior en la base, primero colocando los ganchos ubicados cerca de la parte frontal de la base en los orificios de contacto en el alojamiento superior y luego inclinando el alojamiento superior hacia la base hasta que la traba de la parte trasera se conecte al alojamiento principal.

8. Vuelva a colocar el humidificador en su posición de funcionamiento.

9. El humidificador está ahora listo para ser llenado para su funcionamiento.



Step 4. Setting the Controls

Where you set your desired humidity levels depends on your personal comfort level, outside temperature and inside temperature. A starting Set point of 30%-40% ROOM humidity is recommended but there may be conditions that require a different setting.

When Outdoor Temperature is:	Recommended Indoor Relative Humidity is:
-10˚F -24˚C	20%
2˚F -18˚C	25%
10˚F -12˚C	30%
≥ 20˚F -6˚C	35%

The chart provided offers general guidelines for selecting indoor humidity.

IMPORTANT: Water damage may result if condensation starts to form on windows or walls. Humidity SET point should be lowered until condensation no longer forms. We recommend room humidity levels do not exceed 50%.

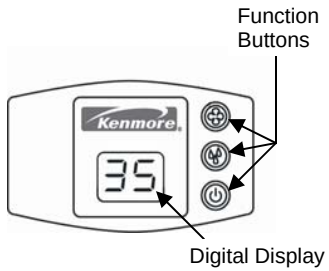
Operating the Controls

Digital Display

Press the power button once to turn the unit on***** ⏻. Initially there is a slight delay while the electronics calibrate. Two bars (--) appear during this time.

Once calibration is complete a ROOM humidity reading between 20% – 95% will be displayed. A flashing 20 display indicates that the room humidity is less than 20%.

NOTE: The default settings at initial startup are **(LOW)** F1 fan speed and **65% SET** humidity. After desired settings are selected by the user, they remain as long as the unit remains plugged in and there is no power interruption. If the unit is unplugged the **original** default settings are employed.

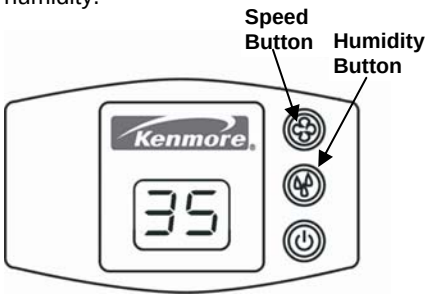


*****Humidifier fan should operate at initial startup. If it does not, refer to “Fan not operating (digital display is illuminated)” in the “Troubleshooting” section on page 13 of this manual.

Operating the Controls - continued

Speed Button
This humidifier is equipped with a 3-speed fan control. Initially depressing the speed button will display the current speed setting. Each push of the speed button advances the mode through the settings of **(HIGH) F3, (MEDIUM) F2, (LOW) F1** and **(AUTO) A.**

The selected setting is displayed on the digital readout. The higher the setting, the faster water is evaporated and released into the air. **F1 (LOW)** is the quietest setting and is provided for conditions that do not require a rapid evaporation rate. When **(AUTO) A** is selected the humidifier will determine the required fan speed needed to bring the actual room humidity up to the set humidity.



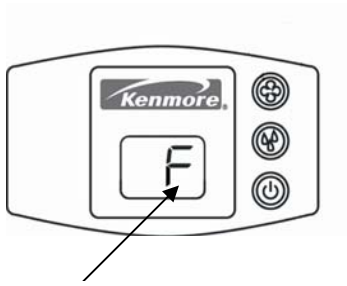
Humidity Control
This button allows you to adjust the humidity to suit your needs. This humidifier will automatically cycle on and off as required to maintain the selected setting. The readout displays both actual **(ROOM)** and desired **(SET)** humidity percentage (%) settings when humidity control button is pressed. The **ROOM** readout has a range of 20% to 95%. If the room humidity level is equal to or less than 20% the display will show a flashing 20.

The **SET** readout has a range of 25% to 65% and is adjusted in increments of 5%. Initially depressing the humidity button will display the current humidity setting. Each additional press of the button increases the setting by 5%. A **SET** point of 65% operates the humidifier continuously regardless of the **ROOM** reading. The humidistat that senses the readings is located on the power cord. Insure that it is free from obstructions.

Using Your Humidifier

Refill Display

For maximum run time both the bottle and the base should be filled. When both the bottle and the base are empty the display alternates the room humidity reading and **"F" (FILL),** indicating that additional water is required. Also at this time the unit will automatically switch into **DRY OUT MODE** and continue to run on the lowest speed until the filter is dry.



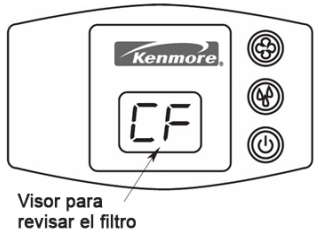
Refill Display

OBSERVACIÓN: durante este periodo, se continuará controlando el nivel de humedad del ambiente y el humidificador encenderá y apagará el ventilador hasta que el filtro esté totalmente seco. El ventilador se apagará y le proporcionará un humidificador seco menos propenso al crecimiento de moho. Si no se desea el MODO DE SECADO, llene el humidificador con agua y el ventilador volverá a la velocidad determinada.

OBSERVACIÓN: el ventilador cambiará automáticamente a la velocidad más baja durante el MODO DE SECADO.

Revise el indicador del filtro

La capacidad de cualquier humidificador para proporcionar de manera eficiente el rendimiento de humedad depende en gran parte del estado del filtro. A medida que el filtro se carga con impurezas, gradualmente pierde su capacidad de filtrar. Cuando esto sucede, el rendimiento de humedad se reduce y el humidificador tiene que trabajar más tiempo para satisfacer el valor determinado. Este humidificador tiene un aviso de control de filtro programado para aparecer después de 720 horas de funcionamiento. Cuando el visor alterna entre "CF" y "Room humidity" (humedad del ambiente) en intervalos de 5 segundos, es un aviso para que se controle el estado del filtro.



Humidistato

El humidistato ubicado en el cable detecta el porcentaje de humedad en el aire. Hace que el humidificador se encienda y se apague para mantener el punto de **AJUSTE** de humedad seleccionado. El ventilador se encenderá si la lectura de **"ROOM"** (AMBIENTE) cae un 3% por debajo del punto de **AJUSTE** y continuará haciendo funcionar al humidificador hasta que se alcance una lectura del 1% por encima del punto de **AJUSTE**. El ventilador se apagará hasta que la lectura del **AMBIENTE** caiga un 3% por debajo del punto de **AJUSTE** nuevamente.

OBSERVACIÓN: asegúrese de que el humidistato, ubicado en el cable, no tenga obstrucciones y esté lejos de fuentes de aire caliente.

Bloqueo de los controles

Para evitar que se modifiquen por error los valores del humidificador, se pueden bloquear los controles.

Procedimiento de activación

Después de que se configuren las funciones del humidificador, mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos. El visor mostrará **"CL"** durante 2 segundos. Suelte el botón de encendido y el control reanudará el visor de la humedad del ambiente. El humidificador de ambiente continuará funcionando con los valores bloqueados. Si se presionan los botones mientras **"CL"** está activado, aparecerá **"CL"** en el visor y los valores no se verán afectados.

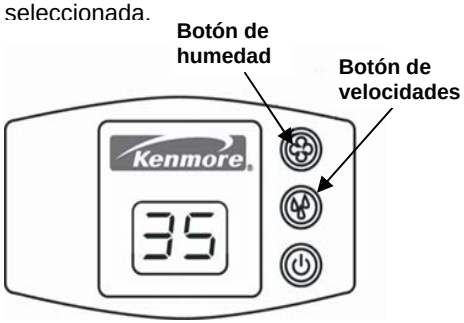
Procedimiento de desactivación

Para desactivar la función **"CL"**, simplemente presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos. **"CL"** parpadeará encendiéndose por un segundo y apagándose por un segundo durante 2 segundos y luego se reanudará el visor de humedad del ambiente.

Funcionamiento de los controles- continuación

Botón de velocidades
Este humidificador está equipado con un control de ventilador de tres velocidades. En un principio, al presionar el botón de velocidades se mostrarán los valores de la velocidad actual. Cada vez que se presiona el botón de velocidades, el modo avanza por los valores de **F3 (ALTA)**, **F2 (MEDIA), F1 (BAJA)** y **A (AUTOMÁTICO)**.

El valor seleccionado se muestra en el lector digital. Mientras más alto sea el valor, más rápido se evaporará el agua y se liberará en el aire. **F1 (BAJA)** es el valor más bajo y se utiliza en condiciones donde no se requiere un índice de evaporación alto. Cuando se selecciona **A (AUTOMÁTICO)**, el humidificador determinará la velocidad del ventilador necesaria para aumentar la humedad del ambiente real a la humedad seleccionada.

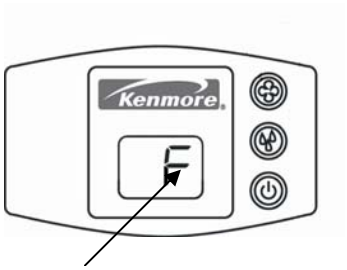


Control de humedad
Este botón le permite ajustar la humedad según sus necesidades. Este humidificador arrancará o finalizará su ciclo automáticamente según se requiera para mantener el valor seleccionado. El lector muestra el porcentaje (%) de humedad real **(AMBIENTE)** y de la deseada **(AJUSTE)** cuando se presiona el botón de control de humedad. El lector de **AMBIENTE** tiene un rango de 20% a 95%. Si el nivel de humedad del ambiente es igual o inferior al 20%, el visor mostrará un 20 parpadeando.

El lector de **AJUSTE** tiene un rango de 25% a 65% y se ajusta en aumentos del 5%. En un principio, al presionar el botón de humedad se mostrará la humedad actual. Cada vez que se presione el botón, el valor aumentará un 5%. Un punto de **AJUSTE** del 65% hará funcionar el humidificador de manera continua sin importar la lectura de **AMBIENTE**. El humidistato que detecta las lecturas está ubicado en el cable. Asegúrese de que no esté obstruido.

Uso de su humidificador

Visor de llenado
Para lograr un tiempo de funcionamiento máximo, se deben llenar tanto la botella como la base. Cuando la botella y la base están vacías, el visor muestra alternando la lectura de humedad del ambiente y **"F" (LLENAR)** para informar que se requiere más agua. También en este momento, la unidad cambiará automáticamente al **MODO DE SECADO** y continuará funcionando a la velocidad más baja hasta que el filtro se seque.



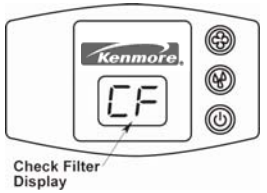
Visor de llenado

NOTE: During this time the room humidity level will continue to be monitored and the humidifier will cycle the fan on and off until the filter is completely dry. The fan will shut off leaving you with a dry humidifier that is less prone to mold and mildew growth. If DRY OUT MODE is not desired, refill the humidifier with water and the fan will return to the set speed.

NOTE: Fan automatically switches to lowest speed during DRY OUT MODE.

Check Filter Indicator

The ability of any humidifier to efficiently supply humidity output relies heavily on the condition of the filter. As the filter loads with impurities it gradually loses its wicking capability. When this happens, moisture output is reduced and the humidifier has to work longer to satisfy the selected setting. This humidifier has a check filter reminder timed to appear after 720 hours of operation. When display shows an alternating "CF" and "room humidity" setting at 5 second intervals it is a reminder to check the filter condition.



Humidistat

The humidistat located on the power cord senses the percentage of humidity in the air. It causes the humidifier to cycle on and off to maintain the selected humidity **SET** point. The fan will turn on if the **"ROOM"** reading falls 3% below the **SET** point and will continue to run the humidifier until a reading of 1% above the **SET** point is achieved. The fan will turn off until the **ROOM** reading falls 3% below the **SET** point again.

NOTE: Be sure that the humidistat, which is located on the power cord, is free from obstruction and away from any hot air source.

Control Lock Out

To avoid unwanted tampering with the humidifier settings the controls can be locked.

Activation Procedure

After the humidifier functions have been set up, hold the power button down for 5 seconds. The display will show **"CL"** for 2 seconds; release the power button and the control will resume the display of the room humidity. The room humidifier will continue to function with the locked in settings. If buttons are operated while **"CL"** is active, the **"CL"** is displayed and settings are unaffected.

Deactivation Procedure

To deactivate the **"CL"** function simply press and hold the power button for 5 seconds. **"CL"** will flash at the rate of 1 second on and 1 second off for a period of 2 seconds and then resume the display of room humidity.

Filter Replacement and Care

CAUTION: To help retard bacteria growth and keep maximum efficiency, the filter should be replaced at least once per season, or more often under hard water conditions. Use Kenmore 15508 replacement filter.

WARNING: To reduce the risk of shock or injury from moving parts, always unplug humidifier before removing or replacing any parts.

Replace the evaporative wicking filter at least once per humidification season or more depending on water conditions in your area.

Filter Replacement

1. Unplug humidifier. Before removing the filter, move the humidifier to an area not susceptible to water damage. (i.e. kitchen or bath areas).

2. Remove the water bottle and set aside. Be sure not to bump or damage the fill valve.

3. The upper housing and the base are held together by two hooks at the front of the housing and a flexible snap in the rear. To remove the housing, press in on the triangular shaped snap at the rear of the humidifier, below the cord exit, while lifting upward, tilting the upper housing forward to clear the hooks at the front of the base.

4. Set the upper housing aside. The filter is now accessible.

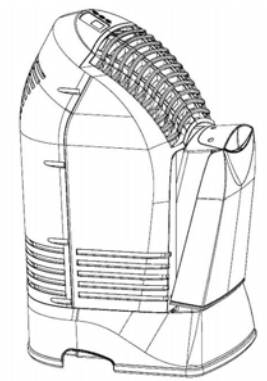
5. Take note of the filter position. Remove the filter. You may want to clean the base at this time. See the “Cleaning and Maintenance” section of this manual.

6. Install a new filter (15508) into the base. Position the filter between the uprights in the bottom of the base. The filter should be resting on the floor of the base.

7. Return the upper housing to the base by first placing the hooks located near the front of the base into the mating holes in the upper housing. Then tilt the upper housing down towards the base until the rear snap engages the main housing.

8. Reposition the humidifier to its operating position.

9. The humidifier is now ready to be filled for operation.



Paso 4. Configuración de los controles

Los niveles de humedad deseados que establezca dependerán de su nivel de comodidad personal, temperatura exterior y temperatura interior. Se recomienda un punto de ajuste inicial del 30%- 40% de humedad del AMBIENTE, pero pueden existir condiciones que requieran un valor diferente.

Cuando la temperatura exterior es de:		La humedad relativa interior recomendada es del:
-10˚F	-24˚C	20%
2˚F	-18˚C	25%
10˚F	-12˚C	30%
≥20˚F	-6˚C	35%

IMPORTANTE: El agua puede producir daños si se comienza a formar condensación en las ventanas o paredes. Se debe disminuir el punto de AJUSTE de humedad hasta que no se forme más condensación. Recomendamos que los niveles de humedad del ambiente no excedan el 50%.

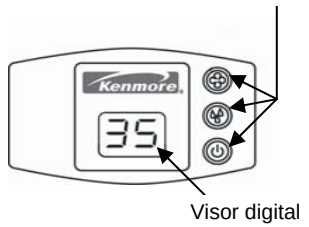
Funcionamiento de los controles

Visor digital

Presione el botón de encendido una vez para encender la unidad* ⏻. Al principio hay una leve demora mientras se calibran los dispositivos electrónicos. Aparecen dos barras (--) durante este periodo.

Una vez que se complete la calibración, se mostrará una lectura de humedad del AMBIENTE de entre 20% - 95%. El visor mostrará un 20 parpadeando que indica que la humedad del ambiente es inferior al 20%.

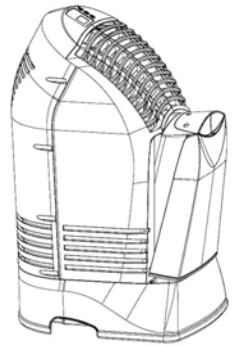
OBSERVACIÓN: los valores predeterminados en el arranque inicial son F1 **(BAJO)** para la velocidad del ventilador y **65%** de la humedad de **AJUSTE**. Después de que el usuario elija los valores deseados, permanecerán mientras la unidad siga enchufada y no haya ninguna interrupción de la energía. Si se desenchufa la unidad, se utilizan los valores predeterminados **originales.**



*El ventilador del humidificador debe funcionar en el arranque inicial. Si no lo hace, consulte “No funciona el ventilador (el visor digital está iluminado)” en la sección de “Solución de problemas” en la página 13 de este manual.

Paso 3. Llenado con agua

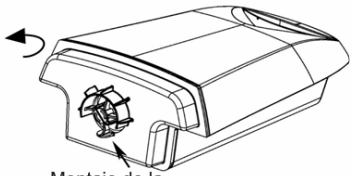
ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio o el peligro de una descarga eléctrica, no deje caer agua dentro del área de los controles o del motor. Si los controles se humedecen, deje que se sequen por completo y haga que el personal de servicio autorizado revise la unidad antes de enchufarla.



Después de ubicar el humidificador en el lugar donde funcionará, usted está listo para llenarlo. La botella se inclina y se saca de la base. Tenga cuidado de no golpear ni dañar el conjunto de válvula de llenado en la parte inferior de la botella.

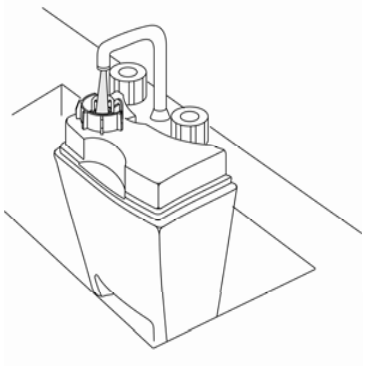
Invierta la botella. Presione el botón del eje de la válvula en la botella y gírelo en sentido de las agujas del reloj para bloquearlo en la posición abierta. Coloque la botella debajo del grifo. Llene la botella, con cuidado para evitar que cualquier residuo ingrese en el asiento de la válvula. Una vez que la botella esté llena, presione el botón del eje de la válvula y gire en sentido contrario a las agujas del reloj para soltar y cerrar.

Presione el eje de la válvula y gire en sentido de las agujas del reloj para trabar en la posición de abierto - Gire en sentido contrario de las agujas del reloj para soltar y cerrar.



Montaje de la válvula con resorte

PRECAUCIÓN: Utilice solamente el bactericida registrado 32-14900 EPA de Sears. **Bajo ninguna circunstancia,** utilice productos de tratamiento de agua diseñados para humidificadores Rotobelt o Ultrasonic.



Coloque de nuevo la botella de agua en la base del humidificador. Cuando se lo coloca apropiadamente, el émbolo se abrirá y el agua fluirá en la base. La base tendrá la capacidad para el contenido completo de la botella de agua. Una vez que la botella se vacíe, retírela y repita el proceso de llenado. El humidificador está lleno hasta su capacidad máxima. Para llenarlo con menos frecuencia, deje que el humidificador termine el agua de la botella y de la base antes de llenarlo.

Cleaning and Maintenance

WARNING: To reduce the risk of shock, always unplug humidifier before cleaning or servicing. If humidifier is not unplugged, fan could start after housing is removed.

WARNING: To reduce the risk of injury, fire or damage to humidifier, use only cleaners specifically recommended for humidifiers. Never use flammable, combustible or poisonous materials to clean your humidifier. To reduce the risk of scalds and damage to humidifier, never put hot water in humidifier.

CAUTION: Local water purity varies from area to area and under certain conditions water impurities and airborne bacteria may promote the growth of microorganisms in the reservoir of the humidifier. To retard bacteria growth that may cause odors and be harmful to your health, use only recommended replacement filters. Also use EPA registered Bacteriostat 32-14900 from Sears.

Step 1

To make cleaning easier, the humidifier base should be empty and completely dried out. To accomplish this, use the following method:

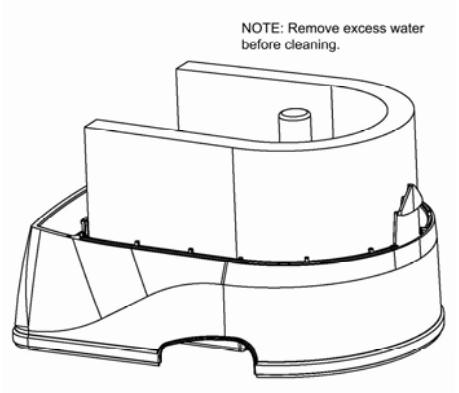
a. Allow the humidifier to run until the REFILL message “F” illuminates and the automatic shutoff has stopped the humidifier fan.

b. Unplug humidifier.

Step 2

Remove humidifier parts.
See “Replacement and Care of Filter” page 10.

NOTE: There may be a little water still in the base. Carefully dump the water out or remove with a sponge.



Step 3

Bi-Weekly Maintenance

Removing Scale

1. Fill the humidifier base with water and add one 8-ounce cup of undiluted white vinegar. Let solution stay 20 minutes.
2. Clean all interior surfaces with a soft brush. Dampen a soft cloth with undiluted white vinegar and wipe out the base to remove scale.
3. Rinse thoroughly with clean warm water to remove scale and cleaning solution.

Disinfecting Base

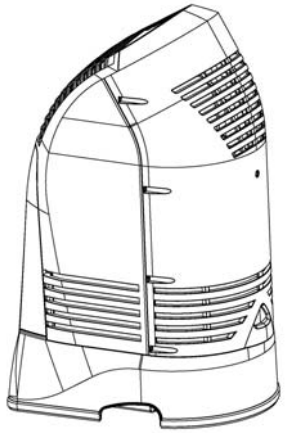
1. Pour 1/2 gallon of water and 1/2 teaspoon chlorine bleach into the base. Let solution stay for 20 minutes, carefully swishing every few minutes. Wet all surfaces normally exposed to water.
2. Empty base after 20 minutes. Rinse with water until bleach smell is gone. Allow unit to dry out completely.

NOTE: The water bottle should be cleaned in the same manner as the base. Rinse thoroughly with clean water after all steps are complete.

End of Season Maintenance

1. Follow “Bi-Weekly Maintenance” instructions at end of humidification season.
2. Remove filter.
3. Let humidifier dry completely before storing.
4. Store in cool, dry location.
5. Install a new filter in clean humidifier before next season begins.

NOTE: “Bi-Weekly Maintenance” procedure is also recommended if you do not plan to run the humidifier for one week or more.



Ubicación de la unidad

Se debe colocar el humidificador con la parte trasera (lado de salida del cable) y los lados al menos a 2 pulgadas de la pared. El aire tiene que ingresar por todos los respiraderos en el conjunto del alojamiento para que el humidificador funcione con la mayor eficacia.

OBSERVACIÓN: Asegúrese de que el humidistato (ubicado aproximadamente a 4 pulgadas fuera del cuerpo del humidificador en el cable de energía) no tenga obstrucciones y esté lejos de cualquier fuente de aire caliente.

OBSERVACIÓN: debido a que el humidificador libera aire húmedo frío, es mejor dirigir el flujo de aire lejos del termostato y de las fuentes de calor, y colocar los humidificadores junto a una pared interior. La unidad no se debe colocar donde el aire frío proveniente de paredes externas o el aire tibio proveniente de una fuente de aire caliente la alcancen directamente.

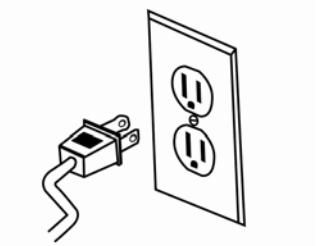
Paso 2. Conexión eléctrica

Ubíquelo lo más cerca posible de un tomacorriente de pared de 120 V de CA en el lugar deseado, preferentemente en una pared interna. Con el humidificador en la ubicación deseada, coloque el cable de manera segura para que nadie tropiece ni moleste el funcionamiento del humidificador. Enchufe el cable.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o peligro de descarga eléctrica, el humidificador debe estar enchufado a un tomacorriente de 120 V de CA. No utilice extensiones

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este humidificador posee un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola forma.

Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún así no encaja, contacte a un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No cambie el enchufe de ninguna manera.

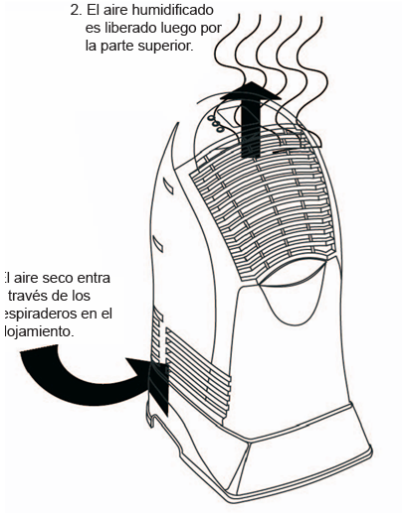


Funcionamiento de su humidificador

Su nuevo humidificador está diseñado para satisfacer los requisitos de humedad del hogar por medio del principio de evaporación de agua en el aire.

Una vez que el filtro se satura, el aire ingresa, pasa a través del filtro y la humedad es absorbida y liberada en el aire. Toda la evaporación se produce en el humidificador para que cualquier residuo permanezca en el filtro. Este proceso natural de evaporación elimina prácticamente todo el polvo blanco.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o daños al humidificador, utilice solamente limpiadores recomendados específicamente para humidificadores. Nunca utilice materiales inflamables, combustibles ni venenosos para limpiar su humidificador. Para reducir el riesgo de quemaduras y daños al humidificador, nunca coloque agua caliente en el humidificador.


2. El aire humidificado es liberado luego por la parte superior.
l aire seco entra través de los spiraderos en el lojamiento.

Encendido de su humidificador

Una vez que lo saque de la caja, retire todos los materiales de embalaje. Verifique que el filtro esté instalado adecuadamente (Consulte la página10).

Paso 1. Ubicación

ADVERTENCIA: Por su propia seguridad, no utilice el humidificador si están dañadas o faltan algunas de las partes.

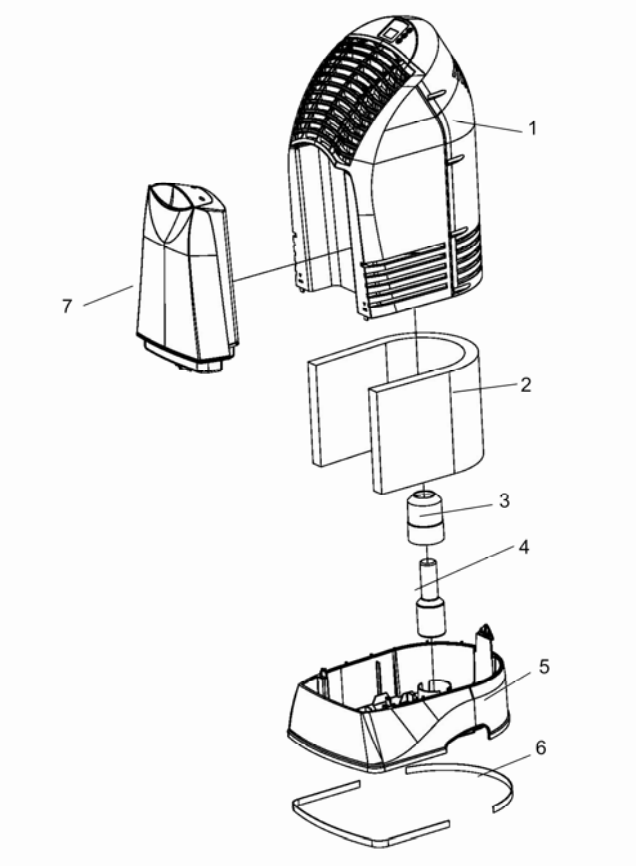
Selección de una ubicación
Coloque el humidificador sobre una superficie plana, preste especial cuidado de que quede nivelado cuando se coloca la unidad sobre una alfombra. Ubique el humidificador donde se requiera la mayor cantidad humedad o donde circulará la mayor parte de aire en la casa, como cerca de un conducto de aire frío.

El aire húmedo (humedad) producido se dispersará por toda la casa, pero el área más cercana a la unidad tendrá la humedad más alta. Si se coloca la unidad cerca de una ventana, se puede formar condensación en el vidrio de la ventana. Si esto ocurre, se debe colocar la unidad en otro lugar.

Troubleshooting

Trouble	Probable Cause	Remedy
Digital display not illuminated.	• No Power Power button has not been depressed.	• Check 120 volt power source. • Press power button once to turn on.
Fan not operating (digital display is illuminated).	• ROOM humidity level is not 3% more below SET humidity level. • Reservoir is empty.	• Raise SET humidity level if desired. • Increase fan speed. • Fill humidifier with water.
Fan running continuously.	• SET humidity level is 65%. • ROOM humidity level has not reached 1% or more above SET humidity level.	• A Set humidity percentage of 65% operates fan continuously. Adjust SET level between 25%-60%. • Continue to run until desired humidity level is achieved. This may take up to 48 hours initially.
Poor evaporation of water.	• CHECK FILTER message flashing. • Mineral buildup on filter.	• Change to a fresh new filter. • NOTE: Local water purity varies from area to area.
Bottle empties completely.	• This is normal for initial filling.	• Refill bottle for maximum run time.
Bottle continues to empty after complete filling.	• Air is entering water bottle.	• Check for leak in water bottle.
Bottle not emptying.	• Spring Valve Assembly damaged or missing post in bottom of base. • Base full of water.	• Check orientation of bottle. Reposition so that fill valve on bottom of bottle is depressed by post in bottom of base. The base will hold the contents of water bottle (1.25 gallons). Continue to run humidifier to deplete water from base.
Display blinks or fan moves slightly when humidifier is plugged in.	• Normal	• No action required.
Fan operating slower than speed registered on digital display	• Humidifier in “DRY OUT MODE”.	• Humidifier automatically switches fan to (LOW) F1 when “F” and alternating room humidity is displayed.
Humidifier not shutting off during “DRY OUT MODE”	• Filter not dry.	• During “DRY OUT MODE” the humidifier will continue to run on “LOW” speed as required for up to 2 hours or until the filter is completely dry.
Alternating “F” and room humidity displayed.	• Reservoir is empty.	• Fill humidifier with water.
Alternating “CF” and room humidity displayed.	• Filter may be dirty.	• Replace filter. • Unplug unit for 30 seconds and replug in to clear.

Parts List for Kenmore Humidifier Model No. 758.17006



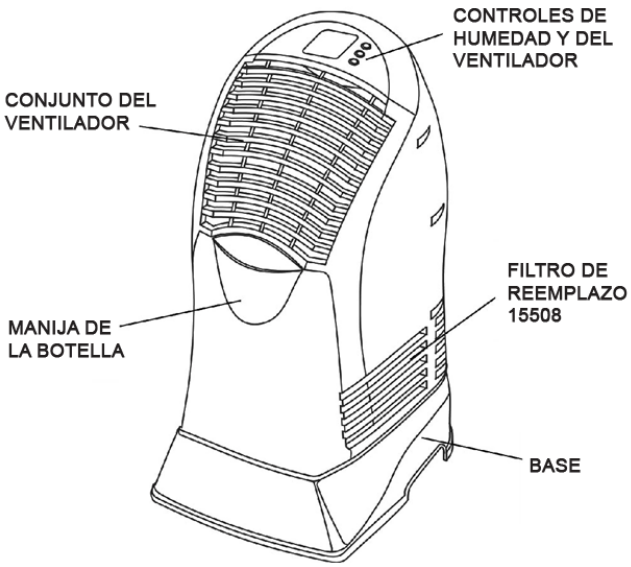
Always order by part number - Not by key number

Key No.	Part No.	Description
1	758.17006	* Housing, Upper Assembly (includes all parts 1-8)
2	15508	± Filter
3	831188-1	Support, Float
4	833189	Float, Reservoir
5	1B71761	Base
6	831199	Foot, Rubber
7	1B71763	Bottle Assembly
8	1B71756	Operator's Manual (not shown)

± Stock item - May be secured through the Hardware Department of most retail stores.

* Any attempt to repair the control assembly or motor may create a hazard unless repair is done by a qualified service technician. Repair service is available at your nearest Sears store or Sears Parts & Repair Service Center.

SOBRE SU HUMIDIFICADOR



Descripción	**758.17006**
* Rendimiento de galones durante 24 horas	6 galones
Capacidad de la botella	1.25 galones
Capacidad de la base	1.25 galones
*Cobertura en pies cuadrados	1300
Velocidades del ventilador	3
Velocidad del ventilador automático	Sí
Filtro de reemplazo	15508
Humidistato automático	Sí
Apagado automático	Sí
Controles	Electrónico (botón pulsador)
Pie de goma	Sí
Registrado por UL	Sí
Voltios	120 CA
Hertz	60
Amperes (velocidad máxima)	1.2
Vatios (velocidad máxima)	81

***Basado en una superficie con aislamiento promedio y una altura de cielorraso de 8 pies.**

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Palabras indicadoras de seguridad

PELIGRO: significa que si no se respeta la información de seguridad, alguien puede resultar seriamente herido o muerto.

ADVERTENCIA: significa que si no se respeta la información de seguridad, alguien podría resultar seriamente herido o muerto.

PRECAUCIÓN: significa que si no se respeta la información de seguridad, alguien puede resultar herido.

1. Para reducir el riesgo de incendio o el peligro de descarga eléctrica, enchufe el humidificador directamente a un tomacorriente eléctrico de 120 V de CA. No utilice extensiones.
2. Mantenga el cable fuera de las áreas de tránsito. Para reducir el riesgo de peligro de incendio, nunca coloque el cable debajo de alfombras, cerca de fuentes de calor, radiadores, cocinas o calentadores.
3. Siempre desenchufe el humidificador antes de moverlo, antes de limpiarlo o cada vez que el humidificador no esté funcionando.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones siempre desenchúfelo antes de efectuar reparaciones o de limpiarlo.

4. Mantenga el humidificador limpio
5. No coloque objetos extraños dentro del humidificador.
6. No permita que lo utilicen como un juguete. Se debe prestar atención cuando lo utilizan niños o cuando se lo utiliza cerca de niños.
7. Nunca utilice su humidificador cuando le falte una parte o una parte esté dañada en alguna forma.
8. Para reducir el riesgo de peligro eléctrico o daño al humidificador, no lo mueva, sacuda ni incline mientras la unidad esté en funcionamiento.
9. Para reducir el riesgo de daños en el humidificador, desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
10. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas accidentales, no toque el cable ni los controles con las manos húmedas.
11. Para reducir el riesgo de incendio, no lo utilice cerca de una fuente de fuego abierta, como una vela u otra fuente.
12. Preste atención a la etiqueta de advertencia que aparece adjunta.

Tabla de contenidos

Información general de seguridad 18
Sobre su humidificador 19
Funcionamiento de su humidificador 20
Encendido de su humidificador. 20
Ubicación 20
Conexión eléctrica 21
Llenado con agua 22
Configuración de los controles . 23
Funcionamiento de los controles. 23
Uso de su humidificador 24
Reemplazo y cuidado del filtro 26
Limpieza y mantenimiento 27
Solución de problemas 29
Lista de repuestos para Kenmore N/P 758.17006 30
Información sobre la garantía 31

One Year Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, Sears Parts & Repair Service Center, or other Kenmore outlet for free repair.

If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

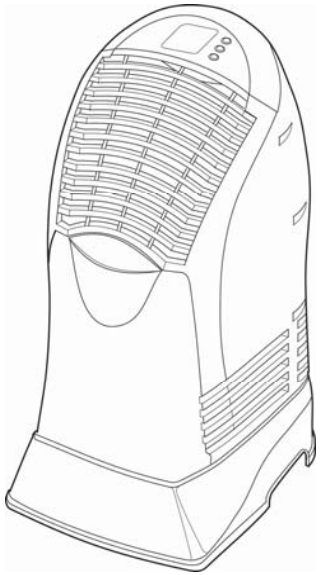
Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL

NOTES

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Guía de uso y cuidado

HUMIDIFICADOR TIPO TORRE
Rendimiento de 6 galones con
lector digital
Modelo 758.17006



PRECAUCIÓN: antes de usar este producto, lea este manual y siga todas las Reglas de seguridad y las Instrucciones de funcionamiento.

- Seguridad
- Ensamblaje
- Funcionamiento
- Mantenimiento
- Partes

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A. www.sears.com

N.º de repuesto 1B71756 Impreso en China